# FUNDAMENTALS OF THE INTERPRETING PROFESSION & ONCOLOGY WORKSHOPS

#### **SCHEDULE**

### Fundamentals of the Interpreting Profession 9:00 AM – 12:00 PM

- Intended for new and prospective interpreters, or as a refresher for those seeking higher awareness
- The purpose of the interpreter
- · Interpreter Dos and Don'ts
- Techniques and tips to improve short-term memory
- Interpreter exercises

Lunch Break: 12:00 PM - 1:00 PM

Oncology: Terminology, Diagnostics, and Treatment for Medical Interpreters 1:00 PM – 3:00 PM

- Cancer diagnostic tools for which you interpret
  Imaging, blood testing, genetic testing, biopsies
- Commonly occurring cancers in the United States
- Vocabulary of common treatments



#### **ABOUT THE PRESENTER: Kvêta Morgan**

Kvêta is a Washington-based educator, workshop presenter, interpreter and translator. After earning her Bachelor of Science from Mendel University in the Czech Republic, she went on to work as an ESL instructor and an outreach coordinator for an interpreting and translation agency. She is fluent in Czech, Slovak and English as well as speaks German and Spanish.

#### WHEN:

Saturday, October 27<sup>th</sup>, 2018

#### WHERE:

Providence Auditorium 20 W. 9<sup>th</sup> Ave. Spokane, WA 99204

#### COST:

\$65.00

#### **CREDITS:**

Approved for 5 DSHS General Credits

#### **REGISTRATION:**

Registration deadline is Monday, October 15, 2018

## **Questions? Registration:**

#### **CONTACT:**

(509) 327-8064

□ laura@perciba.com

SIT OFFICE: 104 S. Freya Street Suite 116 Lilac Flag Building Spokane, WA 99202

#### **REMINDER:**

No lunch, snacks, or beverages will be provided. Please bring your own lunch. No refrigeration or microwave available.